

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Leichter Motorwagen  
(Basiskasten)

MERCEDES - BENZ

207 D (601 DK.)

CH 0541 90 EK

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / BRD

ZUSATZKARTE

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "601 DK."

vor Fahrgestellnummer "601 3.. 1."

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

rechts, im Einstieg

Motorzeichen

"616 939 - .." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block

Hauptimporteur

MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf BR

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

Karosserie

Wohnwagen

Anzahl Türen

2+1 oder 3+1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) + B (E)

h

Unterlegkeit

-

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

i §) v 2 oder 3

M

h

Masse

ausser

Länge

4760 oder 5240

Achsabstand

3050 / 3350

Breite

1950 1950

Doppelachse

v

h

Höhe

veränderlich

Spurweite

v

1600 h 1610

Überhang

v 720 720

Spurweite

v

-

h 990 1170

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l

10100 r 10000

10800 10900

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ Typ OM 616

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

D Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

91,0 Hub 92,4

Hubraum

2405 Steuer-PS 12,24

Leistungs-kW

53 (DIN) bei U/min 4400

Lärm-Standmessung

74,0 cBA bei U/min 3100

Schalldämpfer

2 Töpfe, 430 x Ø 125 \*)

620 x Ø 180 doppelummantelt

Abgasprüfung

Bacharach 4,0

Entstörung

-

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

nach Waagschein §)

Nutzlast

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie

1500 1680 2500

Reifengrösse

185 R 14 C 185 R 14 C +)

Ply / bar

8 / 4,5 8 / 4,5

Tragkraft

1700 1700

für V max

140 140

Felgen

5 J oder 6 J x 14 Stahl

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

2000 / 750 x)

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

2000 (Leergew. beachten !)

Garantierte Dachlast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

126 = km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor Zapfwelle

## Ausüstung §)

Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremlichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h 1 (E)
Markierlichter	v - s h =
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warmvorrichtungen	1/ Hella al 20024 oder andere homologierte Modelle

## Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motorwagen		
Marke und Typ	MERCEDES - BENZ	2 0 7 D	
Typenscheinnummer	CH	054190	
Karosserie	Wohnwagen		
Plätze	total	§)	vom 3 oder 2
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	12,24
Gesamtgewicht	2800	Hubraum	2403

## Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Lärzdämpfung : Viscollüfter  $\phi$  410 mm, 3 Blatt / Wanne unter Motor und Getriebe mit schalldämmendem Material ausgekleidet / Seitliche Schürzen oberhalb Fahrgestellträger links und rechts mit schalldämmendem Material belegt / Nachschalldämpfer doppelt ummantelt
- +\*) Reifenvarianten : 195 R 14 C 6PR, Tragkraft 1700 (3,75),  $v_{max}$  140 km/h  
215 R 14 C 8PR, 2240 (4,50), 140 km/h
- x\*) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Originaltraverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A oder CRIS
- §) Gewichte, Anzahl Plätze, Höhe bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren  
Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 06.-10.09.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Leichter  
Motorwagen  
(Basiskasten)

MERCEDES - BENZ

2 0 7 D (601 DK.)

CH 0541 90

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 14.02.83 in Bern - Ni

Getriebevariante : Auf Wunsch lieferbar mit automatischem 4-Stufen-Getriebe

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 74,0 dB/A bei 3300 U/min.

Abgasprüfung : ECE 24 : siehe Emissionskarte

12) Leichter  
Motorwagen

MERCEDES - BENZ

2 0 7 D (601 DK.)

CH 0541 90

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 2 Töpfe;  
620 x  $\phi$  180 "601 490 1901" ad1)  
280 x 240 x 120 "601 490 2301"

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
616 939	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	77,0	70,0 3300	ab, ad1)
616 939	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	75,0	74,0 3300	ab

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			(N) Leerlauf CO min-1		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
616 939	b =	bei	min-1	k = 0,30	bei 4400	min-1	k = 0,38	bei 3916	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,30	bei 3432	min-1	k = 0,29	bei 2948	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,45	bei 2464	min-1	k = 1,08	bei 1980	min-1

(S) Bacharach 4,0

Einspritzpumpe BOSCH

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen